



**النظام الأساسي المعدل
للبانك الأهلي
(شركة مساهمة قطرية)**



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



نموذج 1/

إدارة التوثيق - وزارة العدل



توثيقات : 2018 / 40832
التاريخ : 2018/08/06

محضر توثيق رقم

Ahlibank
Qatari Joint-Stock Company
Articles of Association Amending Articles of
Association certified under Number 51655/2017
dated 16/10/2017

البنك الأهلي
شركة مساهمة قطرية
النظام الأساسي المعدل
للنظام الأساسي الموثق بالرقم 2017/51655
بتاريخ 2017/10/16

Chapter I
Company Incorporation

الفصل الأول
تأسيس الشركة

Article (1)

مادة (1)

Under the Provisions of the Commercial Companies Law no. 5/2002, Law no. 11/2015, and the provisions of the memorandum of association and articles of association, a Qatari public joint stock company is incorporated by and between the shareholders in accordance with the provisions hereunder.

تأسست، طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والقانون رقم (١١) لسنة ٢٠١٥، وأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي، شركة مساهمة قطرية عامة بين مالكي الأسهم ووفقاً للأحكام المبينة فيما بعد.

Article (2)

مادة (2)

Name of the Company:

اسم الشركة هو :

Ahlibank QSC

(البنك الأهلي ش.م.ع.ق) شركة مساهمة عامة قطرية

Article (3)

مادة (3)

Company's Activities:

غرض الشركة هو:

1. Exercise, either for its own account or for the account of third parties, whether inside or outside Qatar, all banking and financial activities and all related activities, including those which may in future be related or incidental thereto wherever the Company operates, as well as those activities which may be in future related or supplementary to banking activities, excluding trading in real properties, precious metals and jewelry for its own account, in accordance with the applicable laws and regulations and the instructions of the Qatar Central Bank;
2. Accept all types of deposits for safekeeping or investment, and open all types of current and term deposit accounts and credits ... etc;

- ١- القيام، سواء في قطر أو في الخارج وسواء لحسابها أو لحساب الغير، بكافة النشاطات المصرفية والمالية على كافة أنواعها وجميع ما يتفرع عنها، بما في ذلك الأعمال التي قد تصبح في المستقبل متعلقة بالأعمال المصرفية أو متفرعة عنها في أي مكان تكون الشركة تمارس فيه نشاطها، شاملة ما قد يصبح في المستقبل متصلاً أو مكملاً للنشاطات المصرفية، فيما عدا الاتجار لحسابها بالعقارات والمعادن الثمينة والمجوهرات، وذلك طبقاً للقوانين والأنظمة المقررة ووفقاً للتعليمات الصادرة عن مصرف قطر المركزي.
- ٢- قبول كل الودائع بصورها المختلفة للحفاظ أو الاستثمار وفتح الحسابات الجارية ولموعد على كافة أنواعها وفتح الاعتمادات وما إليها.

الموثق
١٠٥

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

-١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ت/ ١



دولة قطر
وزارة المالية
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

3. Lend money with or without real estate collaterals and/or personal guarantees; or with or without collaterals composed of securities, third party debts, other accounts, insurance policies, commercial bonds, bills of exchange, letters of credit, sale contracts, bills of lading, payment orders, delivery notes, corporate shares, all types of instruments and bonds that are conventionally accepted as guarantees for lending; and issue and accept all securities and guarantees, including real estate collaterals, goods insurance, and real estate mortgages and possession pledges;
 4. Perform all activities of discounting bonds, securities, commercial papers, and to perform all activities of marketing, transfer, exchange, money dealing, discount and guarantee;
 5. Trade for the account of third parties in precious metals, including the sale, purchase and export thereof and purchase and sell of gold and silver bars and coins, as well as any other precious metals;
 6. Sell and purchase, in its favor or in favor of any third party, bills of exchange, shares, bonds, remittances, instruments, guarantees, securities, bills of lading and all types of negotiable securities and trade bills;
 7. Discount of interest coupons on loans and public or private offerings and pay the value thereof prior to the maturity date;
 8. Enter into contracts for granting public and private loans and negotiate and participate with other institutions for obtaining or granting such loans;
 9. Accept agencies in relation to financial and banking matters on behalf of the State, public or private institutions or individuals, and perform all financial and banking activities aiming at accomplishing the objectives thereof and any objectives related thereto or emanating therefrom;
- ٣- إقراض وتسليف الأموال لقاء أو بدون تأمينات عقارية أو شخصية أو مشتركة أو لقاء أو بدون ضمانات مكونة من أوراق مالية أو ديون على الغير أو أية حسابات أخرى أو بوالص تأمين أو سندات تجارية أو سندات سحب أو كتب اعتماد أو عقود بيع أو بوالص شحن أو اوامر دفع أو اذونات تسليم أو أسهم شركات وكل الصكوك والسندات المختلفة التي درجت العادة المصرفية على قبولها كضمان لعمليات التسليف، وإصدار وقبول كافة الكفالات والتأمينات بما فيها التأمينات العقارية والتأمين على البضائع والرهون العقارية والحيازية.
 - ٤- القيام بكافة أعمال خصم السندات والأوراق المالية والتجارية وأعمال التسويق والتحويل والصرافة، والتعامل بالقبول وأعمال القطع والكفالات.
 - ٥- التعامل لحساب الغير بكافة المعادن الثمينة ويشمل هذا بيعها وشراؤها وتصديرها وشراء وبيع السبائك والعملات الذهبية والفضية وغيرها من المعادن الثمينة.
 - ٦- القيام سواء لحسابها أو لحساب الغير ببيع وشراء الكمبيالات والأسهم والأذونات والحوالات والصكوك والضمانات والتأمينات والكفالات وسندات الشحن وكافة الأوراق المالية والتجارية القابلة للتداول.
 - ٧- خصم قسائم الفائدة عن القروض والإصدارات العامة أو الخاصة ونفع قيمتها قبل الاستحقاق.
 - ٨- التعاقد بغية منح القروض العامة والخاصة والتفاوض والاشتراك مع المؤسسات الأخرى للحصول على هذه القروض أو لمنحها.
 - ٩- قبول الوكالات في المواضيع المالية والمصرفية عن الدولة أو المؤسسات الحكومية أو الخاصة أو الأفراد والقيام بكافة الأعمال المالية والمصرفية الزامية لتنفيذ غرض هذه الوكالات وكل ما يتعلق بها أو يتفرع عنها.

الموثق
بم

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

١-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/



دولة قطر
وزارة الاقتصاد والتجارة
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

10. Own and dispose of movable assets by all forms of disposition, according to its interests, and own immovable assets exclusively in its own favor;
11. Supervise the issuance of shares and bonds aiming at the coverage of public and private loans, receive subscriptions in securities of joint stock companies; accept the deposit of shares allocated for insuring the liability of board members; trade in shares, bonds and guarantees and lend money required for such transactions;
12. Subscribe in the shares and bonds of companies;
13. Import and export in favor of third parties issuance and settlement of documentary credits and issue guaranties and securities;
14. Market insurance products of insurance and reinsurance companies inside and outside Qatar, and render customary insurance services.

The Company may have interest in or participate, in any manner, with other entities engaging in similar business which might assist the Company in achieving its activity within the State of Qatar and abroad. The Company may also merge with or acquire such companies as per the laws and regulations applicable in the State of Qatar. In general, the Company may exercise all activities that are usually, or may be, exercised by banks and financial institutions.

Article (4)

The Company's head office and its legal domicile shall be in the State of Qatar. The Board of Directors may establish branches, offices or agencies both inside and outside the state of Qatar.

Article (5)

The duration of the Company shall be 50 (fifty) Gregorian years as from the expiry date of its current registration, and each extension shall be approved by a resolution to be issued by the Extraordinary General Assembly.

- ١٠- تملك الاموال المنقولة والتصرف بها بمختلف أنواع التصرف وفق ما تقتضيه مصلحتها وتملك الاموال غير المنقولة لمصلحتها الخاصة فقط.
- ١١- الإشراف على إصدار الأسهم والسندات الرامية إلى تغطية القروض سواء الخاصة منها أو العامة، وتلقي الاكتتابات في الأوراق المالية للشركات المساهمة وقبول إيداع الأسهم المخصصة لضمان مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة والتعامل بالأسهم والسندات وكفالاتها وتسليف الأموال اللازمة لكل هذه العمليات.
- ١٢- الاكتتاب في أسهم وسندات الشركات.
- ١٣- القيام لحساب الغير بعمليات الاستيراد والتصدير عن طريق فتح الاعتمادات المستندية وتسديدها وإصدار الكفالات والضمانات.
- ١٤- تسويق المنتجات التأمينية لشركات التأمين وإعادة التأمين داخل وخارج قطر وكذلك توفير خدمات التأمين النمطية.

ويجوز للشركة أن يكون لها مصلحة مع الهيئات التي تزاول أعمالاً شبيهة بأعمالها أو التي قد تعاونها على تحقيق غرضها سواء في قطر أو في الخارج، كما يجوز لها أن تشترك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات المذكورة أو أن تندمج فيها أو تشتريها أو تلحقها بها، وكل ذلك وفقاً للأنظمة والقوانين المعمول بها في دولة قطر. وبشكل عام القيام بكافة العمليات التي تقوم بها عادة أو يجوز أن تقوم بها المصارف والمؤسسات المالية.

مادة (٤)

مركز الشركة ومحلها القانوني مدينة الدوحة بدولة قطر، ويجوز لمجلس الإدارة أن ينشئ لها فروعاً أو مكاتب أو توكيلات في دولة قطر أو في الخارج.

مادة (٥)

مدة الشركة ٥٠ (خمسون) سنة ميلادية تبدأ من تاريخ انتهاء قيدها الحالي ويعتمد كل تمديد لهذه المدة بقرار تتخذه الجمعية غير العادية.

الموافق
٥١١٤

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

-١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ت/١



دولة قطر
وزارة الاقتصاد
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

Article (6)^{2*}

The share capital of the Company is QAR 2,103,604,350 (Two billion one hundred three million six hundred and four thousand and three hundred fifty) Qatari Riyals divided into 210,360,435 (two hundred ten million three hundred sixty thousand and four hundred thirty five) shares with the par value of ten Qatari Riyals per each as follows :

القيمة الاسمية للأسهم Par Value of Shares	عدد الأسهم Number of Shares	الاسم Name
1,113,606,730	111,360,673	أفراد ومؤسسات قطرية وأخرون Qatari Individuals, Institutions and others
618,773,350	61,877,335	جهاز قطر للاستثمار Qatar Investment Authority
371,224,270	37,122,427	قطر القابضة Qatar Holding
٢.١٠٣.٦٠٤.٣٥٠	٢١٠.٣٦٠.٤٣٥	المجموع Total

Article (7) *

Except for Qatar Investment Authority or Qatar Holding, no natural or juridical person may subscribe to more than **three percent (3%)** of the share capital of the Company or own, at any time, in excess of such percentage other than by way of inheritance or will.

Article (8)

All shares of the Company shall be nominal shares. Shareholders shall be equal and shall have all the rights with relation to their shareholding in accordance with the provisions of the law and the relevant resolutions and regulations. Each shareholder shall have the right to access information which enables him to exercise his rights in full without prejudice to the rights of other shareholders and to the extent that such access may harm the interests of the company.

مادة (٦) *١

يكون رأس مال الشركة المصدر ٢,١٠٣,٦٠٤,٣٥٠ ر.ق (مليارين ومئة وثلاثة ملايين وستمئة وأربعة آلاف وثلاثمائة وخمسون ريالاً قطرياً) موزعاً على ٢١٠,٣٦٠,٤٣٥ (مائتان وعشرة ملايين وثلاثمائة وستون ألفاً وأربعمائة وخمسة وثلاثون) سهماً بقيمة اسمية للسهم الواحد مقدارها عشرة ريالات قطرية وذلك على النحو التالي:

مادة (٧) *

لا يجوز لأي شخص طبيعي أو اعتباري أن يكتب في أكثر من ثلاثة بالمائة (٣%) من رأس مال الشركة كما لا يجوز له أن يمتلك في أي وقت أكثر من هذه النسبة بغير طريق الميراث أو الوصية ويستثنى من ذلك جهاز قطر للاستثمار أو أي كيان آخر مملوك بالكامل للجهاز أو شركة قطر القابضة.

مادة (٨)

تكون كل أسهم الشركة أسهماً اسمية. ويكون المساهمون متساوون ولهم كافة الحقوق المترتبة على ملكية السهم وفقاً لأحكام القانون والقرارات واللوائح ذات الصلة. ويكون لكل مساهم الحق في الوصول إلى المعلومات التي تمكنه من ممارسة حقوقه كاملة بما لا يخل بحقوق سائر المساهمين أو قد يضر بمصالح الشركة.

* عدلت بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٠١٨/٠٢/٢٠

Amended by virtue of the resolution passed by the Extraordinary General Assembly held on 20/02/2018

الموثق
١٠٥

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/



محضر توثيق رقم (.....)

مادة (٩)

Article (9)
The ownership of shares shall inevitably entail the acceptance to be bound by the Company's articles of association and the resolutions of the Ordinary and Extraordinary General Assemblies thereof.

يترتب حتماً على ملكية السهم قبول نظام الشركة الأساسي وقرارات جمعيتها العامة العادية وغير العادية.

مادة (١٠)

Article (10)
The Company shall issue share certificates stating the shareholder's name, number of subscribed shares, and the amounts. Shares shall be extracted from a register with serial numbered coupons and be signed by two board members and stamped by the Company's seal.

تصدر الشركة شهادات الأسهم، يثبت فيها أسهم المساهم وعدد الأسهم التي اكتتبت فيها والمبالغ وتستخرج الأسهم من سجل ذي قسائم بأرقام متسلسلة ويوقع عليها عضوان من أعضاء مجلس الإدارة وتختم بختم الشركة.

Each share certificate shall state in particular the date of the Company's incorporation license, the date of registration in the commercial register, the date of publication in the Official Gazette, the share capital and the relevant number of shares, and the Company's activity, head office and term.

ويجب أن تتضمن شهادة السهم على الأخص تاريخ صدور قرار بالتخصيص بتأسيس الشركة وتاريخ قيده بالسجل التجاري وتاريخ نشره بالجريدة الرسمية وقيمة رأس المال وعدد الأسهم الموزع عليها وخصائصها وغرض الشركة ومركزها ومنتها.

مادة (١١)

Article (11)
The Company shall keep a register called the "shareholders Register" where the shareholders' names, nationalities, places of residence, owned shares and paid amount of share value shall be recorded. The Companies Control Department and Qatar Financial Markets Authority (QFMA) shall have the right to access and obtain data copy thereof.

تحتفظ الشركة بسجل خاص يطلق عليه سجل المساهمين يقيد به أسماء المساهمين وجنسياتهم ومواطنهم وما يملكه كل منهم والقدر المدفوع من قيمة السهم، لإدارة مراقبة الشركات وهيئة قطر للأسواق المالية حق الاطلاع على هذه البيانات والحصول على نسخة منها.

Immediately upon listing its shares with the financial securities market, the Company must deposit a copy of such register with the entity licensed by the Authority to follow up shareholders' affairs, and must authorize such entity to keep and organize such Register, if deemed appropriate. Each shareholder may have access to such Register free of charge.

ويجب على الشركة فور ادراج أسهمها في السوق المالي أن تودع نسخة من هذا السجل لدى جهة الإيداع المرخصة من الهيئة بهدف متابعة شئون المساهمين، وأن تفوض تلك الجهة حفظ وتنظيم هذا السجل إذا رغبت في ذلك. ويجوز لكل مساهم الاطلاع على هذا السجل مجاناً.

Each interested party shall be entitled to request the correction of data recorded in such Register, especially if a party is unjustifiably registered into or deleted from such Register.

ولكل ذي شأن الحق في طلب تصحيح البيانات الواردة بالسجل وبخاصة إذا قيد شخص فيه أو حذف منه دون مبرر.

التوثيق
محمد

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/



محضر توثيق رقم (.....)

قسم التوثيق

A copy of the extracted data and any change made to such Shareholders Register shall be sent to the Companies Control Department within a maximum period of two weeks at most prior to the date fixed for the disbursement of dividends to shareholders.

وترسل نسخة من البيانات الواردة في هذا السجل، وكل تغيير يطرأ عليه إلى إدارة مراقبة الشركات قبل أسبوعين على الأكثر من التاريخ المحدد لصرف الأرباح للمساهمين .

In case the Company desires listing its shares with the financial securities market, it shall comply with the procedures and rules provided for in laws, regulations and instructions regulating the trading of securities in the State.

وفي حالة رغبة الشركة إدراج أسهمها لدى السوق المالي، فتنطبق الإجراءات والقواعد المنصوص عليها في القوانين والأنظمة والتعليمات المنظمة لعمليات تداول الأوراق المالية في الدولة.

Article (12)

مادة (١٢)

The ownership of listed shares shall be transferred as per the rules applied by the Authority and the financial securities market where they are listed. However, it is prohibited for the Company to register the disposition of shares in the following cases:

تنتقل ملكية الأسهم المدرجة وفقاً للضوابط المعمول بها لدى الهيئة والسوق المالي المدرجة به هذه الأسهم، ومع ذلك يمتنع على الشركة قيد التصرف في الأسهم في الحالات الآتية:

1. If disposition is in violation of the provisions of the Commercial Companies Law or the present articles of association;
2. If the shares are pledged or attached by virtue of a judicial order or deposited as guarantee for board membership;
3. If the shares are lost and no replacements were obtained.

- ١- إذا كان هذا التصرف مخالفاً لأحكام قانون الشركات التجارية أو لهذا النظام.
- ٢- إذا كانت الأسهم مرهونة أو محجوز عليها بأمر المحكمة أو مودعة كضمان لعضوية مجلس الإدارة.
- ٣- إذا كانت الأسهم مفقودة ولم يستخرج بدل فاقد لها.

Article (13)

مادة (١٣)

A share shall be indivisible. However, one or more shares may be held by two or more persons, provided that one person shall represent them vis-à-vis the Company. The co-owners of a share shall be jointly liable for the obligations of ownership, within the limits of the amount of the share only.

السهم غير قابل للتجزئة، ولكن يجوز أن يشترك شخصان أو أكثر في سهم واحد أو في عدد من الأسهم، على أن يمثلهم تجاه الشركة شخص واحد، ويعتبر الشركاء في السهم مسؤولين بالتضامن عن الالتزامات المترتبة على هذه الملكية في حدود قيمة السهم فقط.

الموثق
ي

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



دولة قطر
وزارة الاقتصاد والتخطيط
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

Article (14)

Subject to the provisions of Article 8 hereof, shares and certificates may be sold. However, such sale shall not be enforceable vis-à-vis the Company unless it is recorded in the Register referred to in Article (12) hereof. Such registration shall be effected in a setting attended by the contracting parties, or their representatives, and the representative of the Company.

Moreover, shares and certificates may be pledged, donated and disposed of in whatsoever manner. Such disposition shall be subject to the provisions of the preceding paragraph.

Article (15)

The pledge of shares shall be effected by delivering them to the pledgee who shall have the right to receive dividends and exercise the associated rights unless otherwise agreed upon in the pledge contract. In case the Company's shares are listed, such pledge must be recorded in the Register of Shares with the depositary of the Shareholders Register.

Article (16)

The Company's assets may not be attached by way of security for debts due from any shareholder. However, attachment may apply to the debtor's shares and relevant dividends may be attached and such attachment shall be recorded in the Shareholders Register provided for in Article 159 of the Commercial Companies Law.

Article (17)

All resolutions taken by the General Assembly shall apply to distrainers and pledgees in the same manner as to the shareholder whose shares are attached or pledged.

However, the distrainer or the pledgee may not attend the General Assembly or take part in its deliberations or vote on its resolutions, nor shall they be entitled to any of the shareholders' rights in the Company's General Assembly.

مادة (١٤)

مع مراعاة أحكام المادة (٨) من هذا النظام يجوز بيع الأسهم والشهادات ولا يعتبر البيع سارياً في حق الشركة إلا إذا قيد في السجل الخاص المشار إليه في المادة (١٢) منه. ويكون التسجيل بمجلس بيع يحضره المتعاقدان أو من يمثلهما ومدوب الشركة.

كما يجوز رهن الأسهم والشهادات وهبتها والتصرف فيها بأي تصرف آخر، وتسري على التصرف أحكام الفقرة السابقة.

مادة (١٥)

يكون رهن الأسهم بتسليمها إلى الدائن المرتهن، ويكون للدائن المرتهن قبض الأرباح واستعمال الحقوق المتصلة بالسهم ما لم يتفق في عقد الرهن على غير ذلك. وفي حالة إدراج أسهم الشركة يجب التثوير بالرهن على سجلات الأسهم لدى الجهة المودع لديها سجل المساهمين.

مادة (١٦)

لا يجوز الحجز على أموال الشركة استيفاء لديون مترتبة في ذمة أحد المساهمين، وإنما يجوز الحجز على أسهم المدين وأرباح هذه الأسهم، ويؤشر بما يفيد الحجز ضمن البيقات الخاصة بقيد الأسهم في سجل المساهمين المنصوص عليها في المادة (١٥٩) من قانون الشركات التجارية.

مادة (١٧)

تسري على الحاجز والدائن المرتهن جميع القرارات التي تتخذها الجمعية العامة على النحو الذي تسري به على المساهم المحجوزة أسهمه أو الرهن.

ومع ذلك لا يجوز للحاجز أو الدائن المرتهن حضور الجمعية العامة أو الاشتراك في مداولاتها أو التصديق على قراراتها، كما لا يكون له أي حق من حقوق المساهمين في الجمعية العامة للشركة.

الموثق

١٠٥

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

خاتمة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دولة قطر
وزارة التخطيط والبحوث الاقتصادية
قسم التوثيق

نموذج ث/ ١

محضر توثيق رقم (.....)

Article (18)

The heirs and creditors of a shareholder may not demand that the Company's records, registers or assets be attached, nor to demand that the Company be divided or be sold in its entirety for indivisibility, and may not in any way intervene in the management of the Company. While exercising their rights, they have to rely on the Company's inventory, final accounts, and the resolutions of the General Assembly.

Article (19)

Each share provides its respective shareholder with an equal right to a share of the Company's assets and a share of profits as illustrated herein.

Article (20)

The last owner of a share whose name is recorded in the Company's registers shall be entitled to receive any amounts accrued thereto, whether as dividends or as assets.

Article (21)

Subject to Articles 190 to 200 of the Commercial Companies Law no. 11/2015, the share capital of the Company may be increased by virtue of resolution from the Extraordinary General Assembly after approval of the Companies Control Department.

Such resolution shall state the amount of increase and the issuance price of new shares. The Extraordinary General Assembly may authorize the board to fix the time for implementing such resolution, provided that it does not exceed one year as of the issuance date thereof. The share capital may not be increased unless the value of shares is fully paid. The increase of capital shall be effected by any of the following manners:

1. Issuance of new shares;
2. Capitalization of reserve or a part thereof or profits;
3. Conversion of bonds into shares;
4. Issuance of new shares against *in kind* contributions or denominated assets.

مادة (١٨)

لا يجوز لورثة المساهم أو لدائنيه أن يطالبوا بوضع الأختام على دفاتر الشركة أو سجلاتها أو ممتلكاتها ولا أن يطلبوا قسمتها أو بيعها جملة لعدم إمكان القسمة، ولا أن يتدخلوا بأية طريقة كانت في إدارة الشركة، ويجب عليهم في استعمال حقوقهم التعويل على قوائم جرد الشركة وحساباتها الختامية وعلى قرارات الجمعية العامة.

مادة (١٩)

كل سهم يخول صاحبه الحق في حصة معادلة لحصة غيره من الأسهم بلا تمييز في ملكية موجودات الشركة وفي الأرباح المقسمة على الوجه المبين في هذا النظام.

مادة (٢٠)

يكون لأخر مالك للسهم مقيد اسمه في سجلات الشركة الحق في قبض المبالغ المستحقة عن السهم سواء كانت حصصاً في الأرباح أو نصيباً في الموجودات.

مادة (٢١)

مع مراعاة المواد (١٩٠) إلى (٢٠٠) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥، يجوز بقرار من الجمعية العامة غير العادية بعد موافقة إدارة مراقبة الشركات زيادة رأس مال الشركة.

ويبين القرار مقدار الزيادة وسعر إصدار الأسهم الجديدة وللجمعية العامة غير العادية، أن تفوض مجلس الإدارة في تحديد موعد تنفيذ هذا القرار، بحيث لا يتجاوز سنة من تاريخ صدوره. ولا يجوز زيادة رأس المال إلا بعد دفع قيمة الأسهم كاملة. وتتم زيادة رأس المال بإحدى الوسائل التالية:

- ١- إصدار أسهم جديدة.
- ٢- رسلة الاحتياطي أو جزء منه أو الأرباح.
- ٣- تحويل السندات إلى أسهم.
- ٤- إصدار أسهم جديدة مقابل حصص عينية أو حقوق مقومة.

للموثق
١١٠٢

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



دولة قطر
وزارة الاقتصاد والتخطيط
إدارة التسجيل والإدارة
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

Article (22)

Shares shall be issued at the same nominal value as the original shares. However, the Extraordinary General Assembly may add a premium to the nominal value of shares and determine the amount thereof subject to the approval of the Companies Control Department. Such premium shall be added to the statutory reserve.

Article (23)

Subject to the provisions of the Articles 201 to 204 of the Commercial Companies Law, the share capital of the Company may not be decreased except by virtue of a resolution from the Extraordinary General Assembly after the receipt of the report of the auditor and approval of the Companies Control Department in any of the following cases:

1. If the share capital exceeds the Company's needs;
2. If the Company sustains losses.

The share capital shall be decreased by any of the following means:

1. Reducing the number of shares by cancelling a number equal to the amount to be decreased;
2. Decrease of the number of shares by an amount equal to the loss incurred by the Company;
3. Purchasing a number of shares equal to the amount to be decreased or cancelled;
4. Decrease of the nominal value of shares.

مادة (٢٢)

تصدر الأسهم بقيمة اسمية معادلة للقيمة الاسمية للأسهم الأصلية ومع ذلك يجوز للجمعية العامة غير العادية أن تقرر إضافة علاوة إصدار إلى القيمة الاسمية للسهم وأن تحدد مقدارها بشرط موافقة إدارة مراقبة الشركات وتضاف هذه العلاوة إلى الاحتياطي القانوني.

مادة (٢٣)

مع مراعاة أحكام المواد (٢٠١) إلى (٢٠٤) من قانون الشركات التجارية، لا يجوز تخفيض رأس المال إلا بقرار الجمعية العامة غير العادية بعد مسماع تقرير مراقب الحسابات، وموافقة إدارة مراقبة الشركات وذلك في إحدى الحالتين الآتيتين:

- ١- زيادة رأس المال عن حاجة الشركة.
- ٢- إذا منيت الشركة بخسارة.

ويتم تخفيض رأس المال بإحدى الوسائل الآتية:

- ١- تخفيض عدد الأسهم وذلك بإلغاء عدد منها يعادل القيمة المراد تخفيضها.
- ٢- تخفيض عدد الأسهم بما يعادل الخسارة التي أصابت الشركة.
- ٣- شراء عدد من الأسهم يعادل القدر المطلوب تخفيضه وإلغاءه.
- ٤- تخفيض القيمة الاسمية للسهم.

التوثيق
١٤

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



نموذج ١/

محضر توثيق رقم (.....)

دولة قطر
وزارة الاقتصاد والتجارة
قسم التوثيق

Chapter III

Bonds

Article (24)

Subject to the provisions of Articles 169 to 180 of the Commercial Companies Law, the Company may, subject to the approval of the General Assembly, issue bonds whether or not convertible into share in the Company at a value equal to each issuance. Such resolution shall state the value of bonds, the conditions of issuance and the convertibility into shares. The General Assembly shall be entitled to authorize the Board to determine the amount and conditions of issuance.

Article (25)

The provisions of Articles (178, 179 and 180) of the Commercial Companies Law no. 11/2015 shall apply in cases of the loss or damage of the certificates of shares or bonds.

Chapter IV

Management of the Company

Article (26)*

The Company shall be managed by a board of directors comprised of nine directors elected or appointed for a renewable term of three years, provided that shareholders shall elect (6) directors by secret ballot as per the provisions of the Commercial Companies Law and Corporate Governance System issued by the Qatar Financial Markets Authority and the amendments thereto. Qatar Investment Authority shall appoint two directors to represent it in the Board. The General Assembly shall authorize the board of directors to appoint, dismiss and replace, at its own discretion, a ninth experienced and specialized director.

A director may be elected or appointed for more than one term.

الفصل الثالث

في السندات

مادة (٢٤)

مع مراعاة أحكام المواد من (١٦٩) إلى (١٨٠) من قانون الشركات التجارية، يجوز للشركة بعد موافقة الجمعية العامة أن تصدر سندات قابلة للتداول سواء كانت قابلة أو غير قابلة للتحويل إلى أسهم في الشركة بقيمة متساوية لكل إصدار، ويوضح هذا القرار قيمة السندات وشروط إصدارها ومدى قابليتها للتحويل إلى أسهم، وللجمعية العامة حق تفويض مجلس إدارة الشركة في تحديد مقدار الإصدار وشروطه.

مادة (٢٥)

تطبق أحكام المواد (١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ في حالة فقدان أو هلاك شهادات الأسهم أو السندات.

الفصل الرابع

إدارة الشركة

مادة (٢٦)*

يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة مكون من تسعة أعضاء لفترة ثلاث سنوات قابلة للتجديد، على أن ينتخب المساهمين عدد (٦) أعضاء عن طريق التصويت السري وفقاً للمنصوص عليه بقانون الشركات التجارية ونظام حوكمة الشركات الصادر من هيئة قطر للأسواق المالية وتعديلاته، ويعين جهاز قطر للإستثمار عضوين لتمثله في مجلس الإدارة. وتفوض الجمعية العامة مجلس الإدارة في تعيين عضو تاسع من ذوي الخبرة والاختصاص كما أنها تفوضه في عزله وفي تعيين بديل عنه حسبما يراه مناسباً.

يجوز انتخاب العضو أو تعيينه أكثر من مرة.

* عدلت بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٠١٨/٠٢/٢٠

*Amended by virtue of the resolution passed by the Extraordinary General Assembly held on 20/02/2018

الموافق
بجاء
خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

Article (27)*

A board director must satisfy the following conditions:

1. Should not be less than twenty-one years and has the full capacity;
2. Should not have been convicted of a criminal offence or a crime related to honor or honesty or any of the crimes referred to in Article (40) of Law No. (8) of 2012 regarding the Qatar Financial Market Authority, or be prohibited from practicing any work in the entities subject to the supervision of the Qatar Financial Markets Authority under Article 35 clause 12 of the same law, or in Articles (334) and (335) of the Commercial Companies Law no. 11/2015 or has been declared bankrupt unless he has been rehabilitated;
3. Be, at the time of his election, a holder of a number of shares not less than (1%) of the share capital of the Company, and which shall be deposited with the depository authority within sixty days as of the date of commencement of membership and shall remain in deposit and not subject to trading, pledge or attachment until the termination of membership term and approval of the financial statements for the last financial year in which the director discharged his duties. The shares referred to in the preceding paragraph shall be allocated for the guarantee of the rights of the Company, shareholders, creditors and any third party that may arise from the liability of the Board's directors. If the director fails to provide the guarantee as stated above, the membership shall be invalid.

The directors of the Board appointed by Qatar Investment Authority, and the independent director appointed in accordance with Article (26) hereof, shall be excluded from Clause (3) above. Qatar Investment Authority shall deposit not less than 20% of its share in the share capital of the Company as guarantee for its representative directors, and such deposited guarantee shares shall not be subject to trading, pledge or attachment until the termination of membership term and approval of the financial statements for the last financial year in which the director discharged his duties.

مادة (٢٧)*

يشترط في عضو الإدارة:

- ١- ألا يقل عمره عن واحد وعشرون عاماً وأن يكون متمتعاً بالأهلية الكاملة.
- ٢- ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو جريمة مخلة بالشرف والأمانة أو في جريمة من الجرائم المشار إليها في المادة (٤٠) من القانون رقم (٨) لسنة ٢٠١٢ بشأن هيئة قطر للأسواق المالية، أو أن يكون ممنوعاً من مزاولة أي عمل في الجهات الخاضعة لرقابة هيئة قطر للأسواق المالية بموجب المادة (٣٥) فقرة (١٢) نفس القانون، والمادتين (٣٣٤) و (٣٣٥) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ أو أن يكون قد قضى بإفلاسه، ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.
- ٣- أن يكون مساهماً ومالكاً عند انتخابه، لعدد من أسهم الشركة لا يقل عن (١%) من رأس المال، ويتم إيداعها لدى جهة الإيداع خلال ستين يوماً من تاريخ بدء العضوية، ويستمر إيداعها مع عدم قابليتها للتداول أو الرهن أو الحجز إلى أن تنتهي مدة العضوية ويصدق على ميزانية آخر سنة مالية قام فيها العضو بأعماله. وتخصص الأسهم المشار إليها في الفقرة السابقة لضمان حقوق الشركة والمساهمين والدائنين والغير عن المسؤولية التي تقع على أعضاء مجلس الإدارة، وإذا لم يقدم العضو الضمان على الوجه المذكور بطلب عضويته.

يستثنى من البند رقم (٣) بعاليه العضو المستقل من ذوي الخبرة والاختصاص الذي يعين وفقاً للمادة (٢٦) من هذا النظام، وأعضاء مجلس الإدارة المعينين ممثلي جهاز قطر للاستثمار على أن يقوم جهاز قطر للاستثمار بإيداع عدد من أسهم الشركة لا يقل عن ٢٠% من حصته في رأس المال ضماناً عن الأعضاء المعينين الذين يمثلونه في مجلس الإدارة، مع عدم قابلية أسهم ضمان العضوية للتداول أو الرهن أو الحجز إلى أن تنتهي مدة العضوية ويصدق على ميزانية آخر سنة مالية قام فيها العضو بأعماله.

* عدلت بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٠١٨/٠٢/٢٠

* Amended by virtue of the resolution passed by the Extraordinary General Assembly held on 20/02/2018

التوثيق
ب.ب.

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/١

محضر توثيق رقم (.....)



Article (28)

The position of a director shall be deemed vacant, if such a director:

1. Resigns from his/her position;
2. Dies or is afflicted with mental or physical disability precluding him/her from the performance of duties;
3. Is prohibited from acting as a director as per the provisions of the Central Bank Law and the amendments thereto;
4. Ceases to satisfy any of the conditions stipulated in Article 97 of the Commercial Companies Law no. 11/2015.

If a director position becomes vacant, it shall be filled by the shareholder who secured the highest number of votes of those shareholders who have not won the membership. In the event of any obstacle which prevents such person from holding the board seat, the position shall be filled by the shareholder who was the next highest vote earner. The new member shall complete the term of his predecessor.

If the number of vacant positions reaches one quarter of the total board seats, the Board of Directors shall invite the General Assembly to convene within two months from the date when the last position became vacant in order to elect persons to fill the vacant positions.

A shareholder who appoints a representative on the Board of Directors shall have the right to remove or replace him. Any Board's member may be appointed or removed by the appointing shareholder under a notice to the Board of Directors, which shall come into force as of the date of serving such notice.

مادة (٢٨)

يعتبر منصب عضو مجلس الإدارة شاغراً:

- ١- إذا استقال العضو من منصبه.
- ٢- إذا توفي أو أصيب بعاهة عقلية أو بدنية دائمة تمنعه من أداء واجباته.
- ٣- إذا منع من ممارسة العمل كعضو مجلس إدارة بموجب أحكام قانون المصرف المركزي وتعديلاته.
- ٤- إذا افتقد العضو لأي شرط من الشروط المنصوص عليها بالمادة (٩٧) من قانون الشركات التجارية رقم ١١ لسنة ٢٠١٥.

فيذا شغل مركز عضو مجلس الإدارة المنتخب شغله من كان حائزاً لأكثر الأصوات من المساهمين الذين لم يفوزوا بعضوية مجلس الإدارة، وإذا قام به مانع شغله من يليه ويكمل العضو الجديد مدة سلفه.

إذا بلغت المراكز الشاغرة ربع المراكز الأصلية أو قل عدد الأعضاء المتبقين عن خمسة أعضاء، فإنه يتعين على مجلس الإدارة توجيه دعوة إلى الجمعية العامة لتجتمع خلال شهرين من تاريخ خلو آخر مركز لانتخاب من يشغل المراكز الشاغرة.

يكون للمساهم الذي عيّن ممثلاً له في مجلس الإدارة حق عزله أو تعيين بديل له، ويتم تعيين أو عزل أي عضو مجلس إدارة من جانب المساهم الذي عينه بإشعار منه إلى مجلس الإدارة ويكون ذلك نافذاً من تاريخ إرسال الإشعار.

التوثيق
في

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/ث



محضر توثيق رقم (.....)

Article (29)*

Qatar Investment Authority may appoint in writing a substitute director out of its allocated percentage and whose appointment shall come into effect as of the date of notification to the Company and after obtain the necessary approvals from Qatar Central Bank and other regulatory authorities on the substitute's appointment, and may thereafter withdraw such appointment at any time by a written notice to the Company, and which shall come into effect as of the date of service to the Company. Attendance of the substitute director shall count for quorum. Such substitute shall have the right to vote. In case a director fails to attend a board meeting, he may authorize another director for the purpose of such meeting.

No director may represent more than one director.

In any event, the votes of representatives may not exceed one third of the number of voting directors.

Article (30)

The Board of Directors shall elect a chairman and a deputy chairman by secret ballot for a term not exceeding three years.

Article (31)*

The Board of Directors shall have the broadest powers to manage the Company and be entitled to exercise all acts required by such management according to the objects of the Company. Such powers shall not be restricted except as per the provisions of law, the present articles of association or the resolutions passed by the General Assembly.

The Board of Directors may not sell or mortgage the Company's assets without a permission from the General Assembly, unless such acts fall by nature within the objects of the Company.

مادة (٢٩)*

يجوز لجهاز قطر للإستثمار أن يعين كتابياً عضو مجلس إدارة من النسبة المخصصة له بدلاً يكون تعيينه نافذاً من تاريخ إشعار الشركة به والحصول على الموافقات اللازمة من مصرف قطر المركزي والجهات الرقابية الأخرى، ويجوز له أن يسحب هذا التعيين في أي وقت بإشعار كتابي نافذ من تاريخ إبلاغه للشركة والحصول على الموافقات اللازمة من مصرف قطر المركزي والجهات الرقابية الأخرى على تعيين البديل وبحسب حضوره في تحديد النصاب. كما يكون له حق التصويت. كما يجوز لكل عضو في حال عدم تمكنه من حضور اجتماع مجلس الإدارة أن يوكل عنه أحد الأعضاء الآخرين لأغراض هذا الاجتماع فقط.

ولا يجوز أن ينوب عضو مجلس الإدارة عن أكثر من عضو واحد.

ولا يجوز أن يتجاوز أصوات المنيبين في كل الأحوال ثلث عدد أصوات الأعضاء.

مادة (٣٠)

ينتخب مجلس الإدارة بالاقتراع السري رئيساً ونائباً للرئيس لمدة لا تزيد عن ثلاث سنوات.

مادة (٣١)*

لمجلس الإدارة أوسع السلطات لإدارة الشركة وله مباشرة جميع الأعمال التي تقتضيها هذه الإدارة وفقاً لغرضها ولا يحد من هذه السلطة إلا ما نص عليه القانون وهذا النظام أو قرارات الجمعية العامة.

ولا يجوز للمجلس القيام ببيع عقارات الشركة أو رهنها إلا بإذن من الجمعية العامة وذلك ما لم تكن هذه التصرفات مما يدخل بطبيعته في غرض الشركة.

* 3 موجب قرار الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٠١٨/٠٢/٢٠

*4 Amended by the Extraordinary general assembly meeting dated ٢٠/02/2018

الموكل
١١٥

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

خ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/

محضر توثيق رقم (.....)



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

The Board of Directors shall have all the powers and authorities necessary for the management of the company. It shall be responsible for protecting the interests of the shareholders and for supervising the general management of the company and shall take the necessary due care in the management of the company in an effective and productive manner. The Board of shall also have the following responsibilities without limitation:

1. Representing all the shareholders and be committed to the interests of the company not in the interest of the shareholder whom he represents or those shareholders who voted for him to be appointed at the board.
2. Setting goals, formulating policies and developing strategies.
3. Adoption of the interim and final financial statements and recommending to the General Assembly the adoption of the year-end financial statements.
4. To function with responsibility, good faith, seriousness and due care.

The Board may exercise its functions through the formation of board committees of its members in order to enhance the effectiveness of the Board's oversight of the Bank's various activities.

The Board of Directors shall have a "Charter of the Board" which sets out the functions and terms of reference of the Board of Directors in accordance with the provisions of the law, the governance regulations and governance instructions issued by Qatar Central Bank and Qatar Financial Market Authority.

يتولى مجلس الإدارة كافة السلطات والصلاحيات اللازمة لإدارة الشركة، ويكون مسؤولاً عن حماية مصالح المساهمين وعن الإشراف على الإدارة العامة للشركة وعليه بذل العناية اللازمة في إدارة الشركة بطريقة فعالة ومنتجة بما يحقق النفع العام وتنمية الاستثمار وتنمية المجتمع. وتكون لمجلس الإدارة كذلك المسؤوليات التالية دون حصر:

- ١- يمثل كافة المساهمين وعليه الالتزام بما يحقق مصالح الشركة لا مصلحة المساهم الذي يمثله أو الذي صوت له لتعيينه بالمجلس.
- ٢- تحديد الأهداف ورسم السياسات ووضع الاستراتيجيات.
- ٣- اعتماد القوائم المالية المرحلية والختامية والتوصية للجمعية العامة باعتماد القوائم المالية في نهاية العام.
- ٤- يجب أن يؤدي مهامه بمسؤولية وحسن نية وجدية واهتمام.

للمجلس ممارسة مهامه من خلال تشكيل لجان متخصصة من أعضائه بهدف تعزيز فاعلية رقابة المجلس على مختلف أنشطة البنك.

يكون لمجلس الإدارة "ميثاق المجلس" الذي يحدد مهام واختصاصات مجلس الإدارة وفقاً لأحكام القانون وتعليمات ونظام الحوكمة الصادرين عن مصرف قطر المركزي وهيئة قطر للأسواق المالية.

التوثيق
ب. ح. م.

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

١-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ت/١



محضر توثيق رقم (.....)

Article (32)

The Chairman, or the deputy Chairman, and the managing director(s) shall have the right to jointly or severally sign on behalf of the Company according to a resolution to be passed by the Board of Directors in this regard.

The Board of Directors may appoint one or more managers for the Company and authorize them to jointly or severally sign on behalf of the Company.

The Board of Directors may also appoint a secretary to perform the secretariat activities, or replace him.

Article (33)

If a director fails to attend three consecutive meetings or four non-consecutive meetings without an excuse acceptable to the Board, such director shall be deemed to have resigned.

Article (34)

Meetings of the Board of Director and the Board committees shall be held in the company's headquarters in Doha unless the board decides otherwise. The Board's meetings shall be held whenever the businesses and interests of the Company so require, provided that the number of meetings may not be less than (6) in each financial year. No continuous period of (3) full months may pass without holding a board meeting. At the end of each ordinary meeting of the Board, a tentative date for the subsequent meeting shall be agreed upon. Additional meetings may be held as deemed appropriate by the Board of Directors or upon the request of any 2 members to the Board of Directors.

مادة (٣٢)

يملك حق التوقيع عن الشركة كل من رئيس مجلس الإدارة أو نائبه والعضو المنتدب أو الأعضاء المنتدبين، مجتمعين أو منفردين وفقاً للقرار الذي يصدره مجلس الإدارة في هذا الشأن.

ولمجلس الإدارة أن يعين مديراً للشركة أو أكثر وأن يخولهم أيضا حق التوقيع عن الشركة منفردين أو مجتمعين.

كما يعين المجلس أميناً له للقيام بأعمال سكرتارية المجلس ويجوز له استبداله.

مادة (٣٣)

إذا تغيب عضو مجلس الإدارة عن حضور ثلاثة اجتماعات متتالية للمجلس أو أربعة اجتماعات غير متتالية دون عذر يقبله المجلس اعتبر مستقلاً.

مادة (٣٤)

تُعقد اجتماعات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه في المركز الرئيسي للشركة في الدوحة ما لم يتفق جميع الأعضاء على خلاف ذلك قبل إرسال الدعوة للاجتماع. وتُعقد اجتماعات المجلس كلما تطلبت أعمال الشركة ومصالحها ذلك، على أن لا يقل عدد تلك الاجتماعات عن ستة (٦) في كل سنة مالية. كما لا يسمح بمرور فترة ثلاثة أشهر كاملة بدون اجتماع لمجلس الإدارة. ويتم الاتفاق على تاريخ مؤقت للاجتماع اللاحق في نهاية كل اجتماع عادي للمجلس. وتُعقد اجتماعات إضافية حسبما يراه رئيس مجلس الإدارة، أو عند طلب أي عضوين من أعضاء مجلس الإدار

الموصق
١٥

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/



محضر توثيق رقم (.....)

Article (35)

Except where the board unanimously agrees otherwise , all meetings of the Board of Directors (even those for which a tentative meeting is set in accordance with Article (34) above) shall be held by a notification issued by the Chairman or, in his absence, by the vice Chairman or, if it is held by a request from at least 2 members of the board, by a notification sent by those members to each member at its address registered in the Company's records at least (15) days prior the proposed date of the meeting. Such notification shall include a summary of the issues proposed to be discussed in that meeting. To the extent possible, copies of any papers related to such issues to be discussed during the meeting shall be sent to the members before a reasonable period from the meeting date.

Article (36)

A Board meeting shall be deemed duly convened, regardless of the fact that it is called for by a shorter-period notification less than that prescribed in Article (35), if each member or each alternate member approves it, if all other conditions for holding such meeting were satisfied.

Article (37)

The number required for a quorum in any meeting shall be (5) members, whether by being present in person or by a proxy authorized to vote provided that the Chairman or the vice Chairman are present.

Where the quorum is not present in any meeting, such a meeting shall be postponed to the following 7th business day (at the same time and place).

مادة (٣٥)

باستثناء ما قد يتفق عليه خلافًا لذلك من قبل جميع الأعضاء، تعقد جميع اجتماعات مجلس الإدارة (حتى تلك التي تقرر تاريخ مؤتمت لها بموجب المادة (34) أعلاه) بإشعار صادر عن رئيس مجلس الإدارة، أو نائبه في حال غياب الأول، أو إذا كان يطلب من عضوين على الأقل من أعضاء مجلس الإدارة، بإشعار من هؤلاء الأعضاء إلى كل عضو على عنوانه المدون في سجلات الشركة قبل خمسة عشر يوماً (١٥) على الأقل من تاريخ الاجتماع المقترح، يُبيّن فيه التاريخ والوقت ومكان الاجتماع. ويجب أن يتضمن الإشعار ملخصاً للمسائل المقترحة مناقشتها في ذلك الاجتماع. وإذا أمكن يجري توزيع نسخ من أية أوراق تتعلق بتلك القضايا التي سينظر فيها في الاجتماع على الأعضاء قبل وقت كافٍ من ذلك الاجتماع.

مادة (٣٦)

يُعتبر اجتماع مجلس الإدارة منعقدًا بشكل قانوني بغض النظر إن تم بإشعار أقصر من المدة المحددة في المادة (35) إذا وافق كتابياً على ذلك كل عضو أو عضو بديل حسب الحالة متى كانت جميع الشروط الأخرى لعقد الاجتماع قد تم استيفائها.

مادة (٣٧)

يكون العدد المطلوب من الأعضاء لاستكمال النصاب في أي اجتماع للمجلس (٥) خمسة أعضاء سواء بالحضور أو التمثيل مع التحويل بالتصويت، على أن يكون من بين الحاضرين الرئيس أو نائبه.

وفي حال عدم اكتمال النصاب لأي اجتماع يوجّل ذلك الاجتماع إلى يوم العمل السابع بعده (في نفس الزمان والمكان).

الموافق
١٤٤٠

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



محضر توثيق رقم (.....)

Article (38)

Board resolutions shall be adopted by the majority of the members present or represented by proxy authorized to vote. In case of a tie votes, the Chairman shall have a casting vote.

A member who does not approve any of the matters approved by the board may record his objection in the minutes of the meeting.

Voting may not be exercised by correspondence, however, in case of necessity and urgency, the Board of Directors may adopt some resolutions by circular, provided that all members of the Board of Directors shall agree to such resolutions which shall be brought to the attention of the subsequent meeting of the Board of Directors to be included in its minutes.

Article (39)

No proposed resolution may be brought to the attention of the Board of Directors in a meeting, except where the subject matter of such resolution is on the agenda of such meeting or if the Board of Directors approves such proposal.

Article (40)

Minutes of the Board of Directors meetings shall be recorded in a special register. The minutes shall be signed by the Chairman and the Managing Directors, if any, and the member or the officer who assumes the duties of the secretary to the Board of Directors. Entering such minutes into the register shall be made regularly following each session on successive pages.

Article (41)

The Board of Directors may elect by secret ballot one or more managing directors who shall have the right to sign on behalf of the company, jointly or severally, according to the Board's resolution.

مادة (٣٨)

تتخذ قرارات مجلس الإدارة بموافقة أغلبية أعضاء المجلس الحاضرين أو الممثلين والمخولين بالتصويت وعند تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي منه الرئيس.

والعضو الذي لم يوافق على أي قرار اتخذته المجلس أن يثبت اعتراضه في محضر الاجتماع.

ولا يجوز التصويت بطريق المراسلة. غير أنه يجوز لمجلس الإدارة في حالة الضرورة ولدواعي الاستعجال، إصدار بعض قراراته بالتمرير بشرط موافقة جميع أعضاء مجلس الإدارة كتابة على تلك القرارات، على أن تعرض في الاجتماع التالي للمجلس لتضمينها بمحضر اجتماعه.

مادة (٣٩)

لا يجوز اقتراح أي قرار على مجلس الإدارة في أحد اجتماعاته إلا إذا كان موضوع القرار مدرجاً على جدول أعمال ذلك الاجتماع أو وافق على ذلك الاقتراح مجلس الإدارة.

مادة (٤٠)

تدون محاضر اجتماعات مجلس الإدارة في سجل خاص ويوقع هذه المحاضر كل من رئيس المجلس والعضو المنتدب إن وجد، والعضو أو الموظف الذي يتولى أعمال سكرتارية المجلس. ويكون إثبات محاضر الاجتماعات في السجل بصفة منتظمة عقب كل جلسة، وفي صفحات متتابعة.

مادة (٤١)

يجوز لمجلس الإدارة أن ينتخب بالاقتراع السري عضواً منتدباً أو أكثر يكون لهم حق التوقيع عن الشركة مجتمعين أو منفردين حسب قرار مجلس الإدارة.

التوقيع

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

ح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



محضر توثيق رقم (.....)

مادة (٤٢)

Article (42)

The Chairman shall be the president of the Company and shall represent the Company before judicial authorities and third parties, and shall implement the resolutions adopted by the Board and abide by the instructions thereof. The deputy Chairman shall assume the role of the Chairman in the Chairman's absence. If both of them are absent, the Board of Director may elect one of its members to preside the meetings of the Board of Directors and the General Assembly.

رئيس مجلس الإدارة هو رئيس الشركة ويمثلها لدى الغير وأمام القضاء، وعليه تنفيذ قرارات المجلس وأن يتقيد بتوجيهاته، ويحل نائب الرئيس محل الرئيس عند غيابه. وفي حال تغيبهما معاً يختار المجلس أحد أعضائه لرئاسة اجتماعات مجلس الإدارة والجمعية العامة.

مادة (٤٣)

Article (43)

The Board of Directors shall prepare, in respect of each financial year, the balance sheet of the Company, profit and loss account, cash flow statement, and notes compared to previous financial year, all of which shall be approved by the auditors. The Board shall also prepare a report concerning the activities of the Company and its financial situation during a financial year, and its future plans for the upcoming year.

يعد مجلس الإدارة في كل سنة مالية ميزانية الشركة وبيان الأرباح والخسائر وبيان التدفقات النقدية والإيضاحات مقارنة مع السنة المالية السابقة مصدقة جميعها من مراقبي الحسابات، وتقريراً عن نشاط الشركة ومركزها المالي خلال السنة المالية الماضية والخطط المستقبلية للسنة القادمة.

The Board of Directors shall prepare such statements and documents no later than 3 months of the end of the financial year, to be presented before the shareholders general assembly which must be convened within a period of 4 months at the latest following end of the Company's financial year.

ويقوم المجلس بإعداد هذه البيانات والأوراق في موعد لا يتجاوز ثلاثة أشهر من انتهاء السنة المالية للشركة، لعرضها على اجتماع الجمعية العامة للمساهمين الذي يجب انعقاده خلال أربعة أشهر على الأكثر من تاريخ انتهاء السنة المالية للشركة.

مادة (٤٤)

Article (44)

At least (3) days before holding the general assembly invited to review the Company's balance sheet and Board report, the Board of Directors shall annually present to the shareholders a detailed statement which includes the following data:

يضع مجلس الإدارة سنوياً تحت تصرف المساهمين لاطلاعهم الخاص قبل انعقاد الجمعية العامة التي تدعى للنظر في ميزانية الشركة وتقارير مجلس الإدارة بثلاثة أيام على الأقل، كشفاً تفصيلياً يتضمن البيانات التالية:

1. All sums received by the Chairman and each member to the Board within the financial year, including compensations, fees, salaries, allowances for attending Board meetings and reimbursements, as well as all sums received by each one of them as a technical or administrative official, or for any technical, administrative or consultancy work made by any of them for the Company.

١- جميع المبالغ التي حصل عليها رئيس مجلس إدارة الشركة وكل عضو من أعضاء هذا المجلس في السنة المالية من أجور وأتعاب ومرتببات ومقابل حضور جلسات مجلس الإدارة وبديل عن المصاريف، وكذلك ما قبضه كل منهم بوصفه موظفاً فنياً أو إدارياً أو في مقابل أي عمل فني أو إداري أو استشاري أداءه للشركة.

الموافق
١٤٤٠
خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/١

محضر توثيق رقم (.....)



دولة قطر
وزارة العدل
القسم التوثيق

- ٢- المزايا العينية التي يتمتع بها رئيس مجلس الإدارة وكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة في السنة المالية.
- ٣- المكافآت التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها على أعضاء مجلس الإدارة.
- ٤- المبالغ المخصصة لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة الحاليين والسابقين كعاش أو احتياطي أو تعويض عن انتهاء الخدمة.
- ٥- العمليات التي يكون فيه لأحد أعضاء مجلس الإدارة أو المديرين مصلحة تتعارض مع مصلحة الشركة.
- ٦- المبالغ التي أنفقت فعلاً في سبيل الدعاية بأي صورة كانت مع التفاصيل الخاصة بكل مبلغ.
- ٧- التبرعات مع بيان الجهة المتبرع لها ومسوغات التبرع وتفاصيله.

The said statement shall be accompanied with a report issued by the auditor confirming that such cash loans, provisions, or guarantees that have been presented to the Chairman or the members to the Board of Directors within the financial year, have been made without violations of the provisions of Article (110) of the Commercial Companies Law no. 11/2015.

The said detailed statement shall be signed by the Chairman, the Deputy Chairman, and the CEO. The Chairman and the members to the Board of Directors shall be responsible for execution of the provisions of this Article and shall be responsible for the accuracy of the information contained in all documents that must be prepared by virtue of this Article.

Article (45)

The remunerations of the members to the Board of Directors shall be specified by the Ordinary General Assembly. The total sum of such remunerations may not be estimated to exceed 5% of the net profit after deducting reserves and legal deductions and distribution of dividends to shareholders not less than 5% of the capital.

ويجب أن يُرفق بهذا الكشف تقرير من مراقب الحسابات يقرر فيه أن القروض النقدية أو الاعتمادات أو الضمانات التي تكون قد قُدمتها أي منها لرئيس أو أعضاء مجلس الإدارة خلال السنة المالية، قد تمت دون إخلال بأحكام المادة (١١٠) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥.

ويجب أن يوقع الكشف التفصيلي المشار إليه رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي، ويكون رئيس وأعضاء مجلس الإدارة مسؤولين عن تنفيذ أحكام هذه المادة، وعن صحة البيانات الواردة في جميع الأوراق التي نصت على إعدادها.

مادة (٤٥)

تحدد الجمعية العامة العادية مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ولا يجوز تقدير مجموع هذه المكافآت بأكثر من ٥% من الربح الصافي بعد خصم الاحتياطات والاستقطاعات القانونية وتوزيع ربح على المساهمين لا يقل عن ٥% من رأس المال.

الموصى
١٠٥

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

-١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ت/ ١



محضر توثيق رقم (.....)

Chapter (5)

Article (46)

The General Assembly shall convene by an invitation from the Board of Directors at least once a year and within the 4 months following the end of each financial year. The procedure prescribed in the Commercial Companies Law no. 11/2015 or these Articles of Association shall be followed for holding and administering the Ordinary General Assembly.

The General Assembly shall review the reports presented by the members to the Board of Directors and the auditors, the balance sheet, and the profits and loss statement of the previous year, as well as the discharge of the members to the Board of Directors, specify the value of the dividends that will be distributed to shareholders; elect the members to the Board of Directors, appoint auditors for the period that ends by the end of the Ordinary General Assembly's meeting; specify the fees of auditors, and consider any other issues on the Ordinary General Assembly's agenda other than those set out in Article (137) of the Commercial Companies Law no. 11/2015.

Article (47)

All matters set out in Article (137) of the Commercial Companies Law no. 11/2015 or other matters which must be approved by a special resolution shall be referred to the Extraordinary General Assembly, and all amendments must be registered in the commercial register reflecting all Extraordinary General Assembly's resolutions with relation to those matters set out in Article (137) of the Commercial Companies Law no. 11/2015 or any other matters.

Article (48)

All meetings of the General Assembly shall be held in Doha-Qatar.

الفصل الخامس

مادة (٤٦)

تتعدّد الجمعية العامة بدعوة من مجلس الإدارة مرة كل سنة على الأقل وخلال الشهور الأربعة التالية لنهاية السنة المالية، وتتبع في عقد وإدارة الجمعية العامة العادية الإجراءات المحددة في قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ وهذا النظام.

تنظر الجمعية العامة في تقريرى أعضاء مجلس الإدارة ومراقبى الحسابات، وفي الميزانية وحساب الأرباح والخسائر للسنة المنصرمة، وفي إبراء نمة أعضاء مجلس الإدارة وتقرر قيمة الأرباح التي ستوزع على المساهمين وتنتخب أعضاء مجلس الإدارة وتعيّن مراقبى الحسابات للفترة التي تنتهي بنهاية الاجتماع العادي للجمعية العامة وتقرر أتعاب مراقبى الحسابات ومنقشة تقرير الحوكمة وأيّة مسائل أخرى مدرجة على جدول أعمال الجمعية العامة خلافاً للمسائل المنكورة في المادة (١٣٧) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥.

مادة (٤٧)

تحال جميع المسائل المنكورة في المادة رقم (١٣٧) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ أو المسائل الأخرى التي يجب الموافقة عليها بقرار خاص إلى الجمعية العامة غير العادية، ويؤشر في السجل التجاري كافة القرارات التي تتخذها الجمعية العامة غير العادية والتي تتناول الأمور المشار إليها في المادة رقم (١٣٧) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ أو أي مسائل غيرها.

مادة (٤٨)

تُعقد كافة اجتماعات الجمعية العامة في الدوحة - قطر.

الموافق
١٥/١١/٢٠١٨

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



محضر توثيق رقم (.....)

Article (49)

The General Assembly shall convene by an invitation from the Board of Directors to all shareholders by publication in two local newspapers, one of them in Arabic, and on the website of Qatar Stock Exchange and the website of Ahli Bank (15) days before the date of the General Assembly meeting. Such invitation may be delivered personally to the shareholder against a signature for receipt, provided that the General Assembly's agenda shall be attached to the invitation which shall indicate the date, time, and place of the meeting, as well as the report of the auditor, and shall include a summary for each issue to be discussed at that meeting. Where possible, any documents with relation to those matters in the meeting, shall be distributed to the shareholders before the meeting. A copy of the invitation shall be sent to the Management at the same time at which it is sent to newspapers.

Article (50)

The following requirements shall be met for a General Assembly meeting to be valid:

1. An invitation must be sent to the Companies Control Department to dispatch its representative to attend the meeting.
2. The number of shareholders present at the meeting must represent half the capital of the Company (at least 50% of the capital). If the quorum is not present in the meeting, the Ordinary General Assembly must be called to another meeting to be held within 15 days following the first meeting, in accordance with the provisions of Article (121) of the Commercial Companies Law no. 11/2015.
3. The Company auditor must be present.

An invitation must be sent at least 3 days before the date of the meeting. The second meeting shall be deemed valid regardless of the number of votes represented. The General Assembly's resolution must be issued by the absolute majority of the shares represented in the meeting.

The Board of Directors shall call for a General Assembly to convene, whenever the same is requested by the auditor.

مادة (٤٩)

تتعد الجمعية العامة بدعوة من مجلس الإدارة إلى جميع المساهمين للحضور عن طريق النشر في صحيفتين محليتين أحدهما باللغة العربية وعلى الموقع الإلكتروني ليورصة قطر والموقع الإلكتروني للبنك الأهلي قبل خمسة عشر يوماً (١٥) من موعد عقد اجتماع الجمعية العامة ويجوز تسليم الدعوة باليد للمساهم مقابل التوقيع بالاستلام وعلى أن ترفق بالدعوة جدول أعمال الجمعية العامة، على أن تبين الدعوة تاريخ وموعد ومكان الاجتماع، وتقرير مراقب الحسابات وتتضمن ملخصاً لكل مسألة مطروحة للنظر في ذلك الاجتماع. وعند الإمكان، يجري توزيع أية أوراق متعلقة بالمسائل التي سينظر فيها في الاجتماع على المساهمين قبل انعقاد الاجتماع. وترسل صورة من الإعلان إلى الإدارة في ذات الوقت الذي يرسل فيه إلى الصحف.

مادة (٥٠)

يشترط لصحة انعقاد الجمعية العامة:

- ١- توجيه الدعوة إلى إدارة مراقبة الشركات لإيفاد ممثل عنها لحضور الاجتماع.
- ٢- حضور عدد من المساهمين يمثلون نصف رأس مال الشركة (٥٠% على الأقل من رأس المال) فإذا لم يتوفر النصاب في هذا الاجتماع وجب دعوة الجمعية العامة العادية إلى اجتماع ثانٍ يعقد خلال الخمسة عشر يوماً التالية للاجتماع الأول وفقاً لأحكام المادة (١٢١) من قانون الشركات التجارية رقم ١١/٢٠١٥.
- ٣- حضور مراقب حسابات الشركة.

ويجب أن توجه الدعوة قبل موعد الاجتماع بثلاثة أيام على الأقل، ويعتبر الاجتماع الثاني صحيحاً مهما كان عدد الأسهم الممثلة فيه، وتصدر قرارات الجمعية العامة بالأغلبية المطلقة للأسهم الممثلة في الاجتماع.

لمجلس الإدارة دعوة الجمعية العامة للانعقاد متى طلب إليه ذلك مراقب الحسابات.

الموثق

١٥

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

-١



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دولة قطر
وزارة التخطيط
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

نموذج ت/ ١

مخبر توثيق رقم (.....)

The Board of Directors shall also call the General Assembly to convene whenever the same is required by a shareholder(s) holding at least (10%) of the capital, for serious reasons, within 15 days as of the date of the request. The Companies Control Department may consent to the request of those shareholders by sending invitations, at the expense of the Company, within 15 days of the date of receipt of the request. The agenda in these 2 cases shall be limited to the subject matter of the request.

Article (51)

Any shareholders holding (25%) or more of the capital may from time to time request in writing from the Board of Directors to call for an Extraordinary General Assembly under the provisions of Law and these Articles of Association. The request shall include in details each proposal submitted for consideration.

Should the Board of Directors fail to send an invitation within 15 days as of the date of the said request, the requesting shareholders may request the Companies Control Department to send an invitation at the expense of the Company.⁴

Article (52)

An Extraordinary General Assembly shall only be valid if attended by shareholders representing at least three quarters of the capital of the Company. If this quorum is not present, the General Assembly shall be called to another meeting to be held within 30 days following the date of the first meeting. The second meeting shall be valid if attended by shareholders representing half the capital of the Company. If the quorum is not present in the second meeting, an invitation shall be sent for a third meeting to be held after 30 days of the date of the second meeting. The third meeting shall be valid regardless of the number of present shareholders.

كما أن على المجلس كذلك دعوة الجمعية العامة للانعقاد متى طلب إليه ذلك مساهم أو مساهمون يملكون ما لا يقل عن (١٠%) من رأس المال، ولأسباب جديّة، وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الطلب، وإدارة مراقبة الشركات الموافقة على طلب هؤلاء المساهمين بتوجيه الدعوة على نفقة الشركة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ استلام الطلب، ويقتصر جدول الأعمال في هاتين الحالتين على موضوع الطلب.

مادة (٥١)

يجوز لأي مساهمين يمتلكون خمسة وعشرين بالمائة (٢٥%) أو أكثر من رأس المال أن يطلبوا كتابياً من وقت لآخر من مجلس الإدارة انعقاد الجمعية العامة غير العادية بموجب أحكام القانون وهذا النظام، ويجب أن يتضمن الطلب بصورة مفصلة كل اقتراح مطروح للنظر في الاجتماع.

إذا لم يتم المجلس بتوجيه الدعوة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم هذا الطلب، جاز للطالبين أن يتقدموا إلى إدارة مراقبة الشركات لتوجيه الدعوة على نفقة الشركة.^٤

مادة (٥٢)

لا يكون اجتماع الجمعية العامة غير العادية صحيحاً إلا إذا حضره مساهمون يمثلون ثلاثة أرباع رأس مال الشركة على الأقل، فإذا لم يتوفر هذا النصاب وجب دعوة الجمعية إلى اجتماع ثان يُعقد خلال الثلاثين يوماً التالية للاجتماع الأول، ويعتبر الاجتماع الثاني صحيحاً إذا حضره مساهمون يمثلون نصف رأس مال الشركة. وإذا لم يتوفر هذا النصاب في الاجتماع الثاني توجب الدعوة إلى اجتماع ثالث يُعقد بعد انقضاء ثلاثين يوماً من تاريخ الاجتماع الثاني، ويكون الاجتماع الثالث صحيحاً مهما كان عدد الحاضرين.

* 5 عدلت بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية للمعقّدة بتاريخ ٢٠١٨/٠٢/٢٠

*6 Amended by the Extraordinary general assembly meeting dated 20/02/2018

المولى
٥٠٤

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

-١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تموذج ث/١



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

If the matter is related to the dissolution, liquidation, transformation or merger of the Company, or if the project for which is Company is founded is sold or otherwise disposed of, a meeting shall be valid only if attended by a number of shareholders representing at least 3 quarters of the capital. The Board of Directors shall publish the resolutions of the Extraordinary General Assembly if they included amendment to the Articles of Association.

Article (53)*

Except for what is provided for in these Articles of Association, each shareholder and/or his designated proxy, may – in accordance with Article (128) of the Business Corporation Act and except for what is agreed by the shareholders to the contrary – attend the General Assembly and participate in its deliberations, vote on its decisions and object to any decision issued in favor of a particular class of shareholders or harm them or bring special benefit to the members of the Board without regard to the interests of the company, with the right of the objecting shareholder to record his objection in the minutes of the meeting. Each shareholder shall have only one vote for each share held thereby.*

Article (54)

Required Votes:

The Ordinary and Extraordinary General Assemblies' resolutions shall be taken by the absolute majority of the votes represented in the meeting.

Article (55)

If a number of shareholders representing at least (10%) of the Company's capital request listing certain items on the agenda, the Board of Directors shall list them, or else the General Assembly shall be entitled to decide discussing such issues in the meeting.

وإذا تعلق الأمر بحل الشركة أو تصفيتها أو تحولها أو اندماجها أو بيع المشروع الذي قامت من أجله الشركة أو التصرف فيه بأي وجه آخر، فيشترط لصحة أي اجتماع أن يحضره مساهمون يمثلون ثلاثة أرباع رأس مال الشركة. وعلى مجلس الإدارة أن يشرقرارات الجمعية العامة غير العادية إذا تضمنت تعديل النظام الأساسي.

مادة (٥٣)*

فيما عدا ما نصت عليه مواد هذا النظام، يحق لكل مساهم أو ممثله المعين وفقاً للمادة (١٢٨) من قانون الشركات التجارية وفيما عدا ما أتفق عليه خلافاً لذلك بين المساهمين، أو أي منهم حضور الجمعية العامة والإشتراك في مداواتها والتصويت على قراراتها والاعتراض على أي قرار يصدر لمصلحة فئة معينة من المساهمين أو يضر بها أو يجلب نفعاً خاصاً لأعضاء المجلس دون اعتبار لمصلحة الشركة مع حق المساهم المعارض في تدوين اعتراضه في محضر الاجتماع. ويكون للمساهم صوتاً واحداً (١) عن كل سهم يمتلكه.*

مادة (٥٤)

الأصوات المطلوبة:

تصدر قرارات الجمعية العامة العادية وغير العادية بالأغلبية المطلقة للأسهم الممثلة في الاجتماع.

مادة (٥٥)

إذا طلب عدد من المساهمين يمثلون (١٠%) من رأس مال الشركة على الأقل إدراج مسائل معينة في جدول الأعمال، وجب على مجلس الإدارة إدراجها، وإلا كان من حق الجمعية أن تقرر مناقشة هذه المسائل في الاجتماع.

* عدلت بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٠١٨/٠٢/٢٠

* 8 Amended by the Extraordinary general assembly meeting dated 20/02/2018

التوثيق
س.د.

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

ط

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ت/ ١

محضر توثيق رقم (.....)



مادة (٥٦)

Article (56)
Each shareholder shall be entitled to attend the General Assembly, in person or by proxy. Minors and incapacitated persons shall be represented by their legal representatives.

A shareholder may appoint a proxy to attend the General Assembly on his behalf. Such authorization shall be considered valid if it is confirmed by a special written proxy and if the principal is a shareholder. A shareholder may not appoint a member to the Board of Directors to attend the General Assembly on his behalf. In all events, the number of shares held by the Principal in this capacity may not exceed 5% of the share capital of the Company. A shareholder, whether as a principal or proxy, may hold more than 25% of the number of votes for the shares represented in the meeting.

لكل مساهم الحق في حضور الجمعية العامة أصالة أو نيابة ويمثل القصر والمحجور عليهم الناخبون عنهم قانوناً.

ويجوز التوكيل في حضور الجمعية العامة ويشترط لصحة الوكالة أن تكون ثابتة في توكيل كتابي خاص وأن يكون الوكيل مساهماً ولا يجوز للمساهم توكيل أعضاء مجلس الإدارة في حضور الجمعية العامة نيابة عنه، وفي جميع الأحوال لا يجوز أن يزيد عدد الأسهم التي يحوزها الوكيل بهذه الصفة عن ٥% من أسهم رأس مال الشركة. ومع ذلك فإنه فيما عدا الأشخاص المعنويين لا يجوز أن يكون لأحد المساهمين بوصفه أصيلاً أو نائباً عن غيره عدد من الأصوات يجاوز ٢٥% من عدد الأصوات المقررة للأسهم الممثلة في الاجتماع.

Article (57)

Any shareholder, whether a natural or legal person, may authorize any person to represent him in any General Assembly. Such authorized person may exercise the same powers enjoyed by the represented shareholder

مادة (٥٧)

يحق لأي مساهم كان شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً أن يخول أي شخص ليكون ممثله في أي جمعية عامة ويحق لهذا الشخص المخول أن يمارس نفس الصلاحيات نيابة عن المساهم الذي يمثله التي يتمتع بها المساهم نفسه.

Article (58)

Minutes of the General Assembly's meeting shall be drawn and shall record the attending members and that the quorum was present. The minutes shall also record that the Companies Control Department's representatives were present. The minutes shall also include a detailed summary of all the General Assembly's discussions, all events of the meeting, the resolutions taken, number of concurring and/or dissenting votes, all things requested to be recorded by shareholders or Companies Control Department's representatives. The minutes shall be signed by the Head of the Assembly, rapporteur, and vote counters who shall be responsible for the accuracy of the data contained therein.

مادة (٥٨)

يجري محضر باجتماع الجمعية العامة يتضمن إثبات الحضور وتوافر النصاب القانوني للانعقاد. وكذلك إثبات حضور ممثلي إدارة مراقبة الشركات. كما يتضمن خلاصة وافية لجميع مناقشات الجمعية العامة وكل ما يحدث أثناء الاجتماع والقرارات التي اتخذت في الجمعية وعدد الأصوات التي وافقت عليها، أو خالفتها وكل ما يطلب المساهمون أو مراقبو إدارة مراقبة الشركات إثباته في المحضر، ويوقع المحضر رئيس الجمعية ومقررها وجامعو الأصوات ومراقبو الحسابات، ويكون الموقعون على المحضر مسؤولين عن صحة البيانات الواردة فيه.

A copy of the minutes of the General Assembly's meeting shall be sent to the Companies Control Department within 7 days at maximum as of the day on which it convened.

ويجب إرسال صورة من محضر اجتماع الجمعية العامة لإدارة مراقبة الشركات خلال سبعة أيام على الأكثر من تاريخ انعقادها.

الموافق
١١/١١/١٨
خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/



محضر توثيق رقم (.....)

Article (59)

The General Assembly's resolutions shall, by virtue of the provisions of Law and the Company's Articles of Association, be binding to all shareholders, whether they were present or absent at the meeting in which they were resolved, and whether they were concurring or dissenting. The Board of Directors shall implement such resolutions once they are resolved, and shall send a copy thereof to the ministry within 15 days of the date on which they were taken.

Chapter 6

Auditors

Article (60)

The Company shall have one or more auditors, appointed for one year by the general assembly who shall determine their remunerations and may re-appoint them, provided that their appointment term may not exceed 5 continuous years. The auditor shall be registered in the accounting register set out in Law 7/1974 on Organizing the Auditing Profession, and should have practiced for at least (10) continuous year, in accordance with the applicable laws and regulations.

Article (61)

While discharging his duties, the auditor shall abide by all the obligations set out in the Law. As a representative of all shareholders, the auditor shall be responsible for the accuracy of the data contained in his report.

In case of multiple auditors, they shall be jointly responsible for auditing duties.

Article (62)

The auditor shall be entitled at all times to examine all of the books, records and papers of the Company and other documents, and shall have the right to request any data as the auditor deems necessary. The auditor shall likewise have the right to verify the assets of the Company.

مادة (٥٩)

تلتزم القرارات التي تصدرها الجمعية العامة وفقاً لأحكام القانون والنظام الأساسي للشركة لجميع المساهمين سواء كانوا حاضرين في الاجتماع الذي صدرت فيه أو غائبين، وسواء كانوا موافقين أو مخالفين لها. وعلى مجلس الإدارة تنفيذها فور صدورها وإبلاغ صورة منها للوزارة خلال خمسة عشرة يوماً من تاريخ صدورها.

الفصل السادس

مراقبو الحسابات

مادة (٦٠)

يكون للشركة مراقب حسابات أو أكثر تعينهم الجمعية العامة لمدة سنة وتحدد أتعابهم، ويجوز لها إعادة تعيينهم على ألا تتجاوز مدة التعيين خمس سنوات متصلة. ويجب أن يكون المراقب من المقيدين في سجل الحسابات المنصوص عليه في القانون رقم (٧) لسنة ١٩٧٤ بتنظيم مهنة مراقبة الحسابات، وأن يكون قد زاول المهنة لمدة عشر سنوات متصلة على الأقل طبقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها.

مادة (٦١)

يلتزم مراقب الحسابات في أداء عمله بكل ما أوجبه عليه القانون من واجبات أو التزامات. ويكون المراقب مسؤولاً عن صحة البيانات الواردة في تقريره بوصفه وكيلًا عن مجموعة المساهمين.

ويكون المراقبون في حالة تعددهم مسؤولين بالتضامن عن أعمال الرقابة.

مادة (٦٢)

لمراقب الحسابات في كل وقت الاطلاع على دفتر الشركة وسجلاتها ومستنداتها وطلب البيانات التي يرى ضرورة الحصول عليها، وله أن يتحقق من موجودات الشركة.

الموثق
١٤

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



محضر توثيق رقم (.....)

قسم التوثيق

In the event that the auditor is unable to discharge his duties and tasks assigned thereto under this law for any reason whatsoever, the auditor shall – before asking to be relieved from auditing accounts – submit a written report to the Department and copy thereof to the Board of Directors, indicating the reasons that hamper him from discharging his duties. The Department, together with the Board of Directors, shall address such reasons. If within 30 days as of receiving the auditor's report referred to in this Article, the Department failed to address such reasons, it shall send an invitation for the General Assembly to Convene to consider the matter.

If the Department managed to handle the reasons for which the auditor asked to be relieved, the Company shall include in its annual report a description of the issues based on which the auditor requested to be relieved.

Article (63)

The auditor shall attend each general assembly and shall, during such meeting, express his or her opinion on everything concerning his or her work, and in particular the balance sheet of the Company. The auditor shall read out his/her report in the general assembly. The report shall include all the data provided for in the Business the Commercial Companies Law. Each shareholder shall have the right to dispute such report and ask for clarifications as regards the facts contained therein.

Chapter (7)

The Company's Finance

Article (64)

The financial year of the Company shall commence on 1st January and end on 31st December each year.

إذا تعذر على مراقب حسابات الشركة القيام بالمهام والواجبات الموكلة إليه بموجب أحكام هذا القانون لأي سبب من الأسباب، فعليه قبل الاعتذار عن عدم القيام بتدقيق الحسابات أن يقدم تقريراً كتابياً للإدارة ونسخة منه لمجلس الإدارة يتضمن الأسباب التي تعرقل أعماله أو تحول دون قيامه بها، وعلى الإدارة معالجة هذه الأسباب مع مجلس الإدارة، وإذا تعذر عليها ذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استلامها لتقرير مراقب حسابات الشركة المشار إليه في هذه المادة، دعت إلى عقد الجمعية العامة وعرضت الأمر عليها.

وفي حالة تمكن الإدارة من معالجة أسباب اعتذار المراقب، تعين على الشركة أن تتضمن تقريرها السنوي وصفاً للمسائل التي استند إليها مراقب الحسابات في طلب الاعتذار.

مادة (٦٣)

على المراقب أن يحضر الجمعية العامة، وأن يُدلي في الاجتماع برأيه في كل ما يتعلق بعمله وبوجه خاص في ميزانية الشركة، ويتلو تقريره على الجمعية العامة، ويجب أن يكون التقرير مشتملاً على كافة البيانات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية. ويكون لكل مساهم حق مناقشته وطلب إيضاحات بشأن الوقائع الواردة في تقريره.

الفصل السابع

مالية الشركة

مادة (٦٤)

تبدأ السنة المالية للشركة في ١ يناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كل سنة.

الموصى
بها

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

-١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



محضر توثيق رقم (.....)

Article (65)

At least 2 months before the General Assembly's meeting, the Board of Directors shall in each financial year submit to the auditor the balance sheet of the Company, the profits and loss statement, and a report the activities of the Company during the previous financial year, as well as the financial standing of the Company.

All these documents shall be signed by the Chairman and his deputy, and the Managing Director, if any.

Article (66)

Subject to the approval of the Companies Control Department, the Company shall publish bi-annual financial reports in the daily local Arabic newspapers and on the website to inform shareholders, provided that such reports shall be audited by the auditor and may not be published except after the approval of the Companies Control Department.

Article (67)

The Board of Directors may deduct from the annual gross profits a percentage for depreciation of the Company's assets. These funds shall be used for purchasing or repairing required materials, equipment and facilities. Such funds may not be distributed to shareholders.

Article (68)

The annual net profits of the Company shall be distributed as follows:

- 10% of the net profits shall be deducted to be allocated to the statutory reserve account, and such deductions may cease when the total reserve reaches an amount equivalent to 100% of the paid up capital of the Company, and if there is a shortfall of the said percentage, the deductions must resume until the statutory reserve reaches the said percentage.
- A percentage to be determined by the General Assembly shall be deducting for meeting the Company's obligations under Labor Laws.

مادة (٦٥)

يعرض مجلس الإدارة في كل سنة مالية ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر وتقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية المنتهية ومركزها المالي على مراقب الحسابات قبل انعقاد الجمعية العامة بشهرين على الأقل.

ويجب أن يوقع جميع هذه الوثائق رئيس مجلس الإدارة ونائبه والعضو المنتدب - إن وجد.

مادة (٦٦)

تقوم الشركة بعد موافقة إدارة مراقبة الشركات، بنشر تقارير مالية نصف سنوية بالصحف المحلية اليومية التي تصدر بلغة العربية والموقع الإلكتروني لإطلاع المساهمين، على أن تتم مراجعة هذه التقارير من قبل مراقب الحسابات ولا يجوز نشرها إلا بعد موافقة إدارة مراقبة الشركات.

مادة (٦٧)

يقتطع سنوياً من الأرباح غير الصافية نسبة مئوية يحددها مجلس الإدارة لاستهلاك موجودات الشركة أو التعويض عن نزول قيمتها. وتستهلك هذه الأموال لشراء المواد والآلات والمنشآت اللازمة أو لإصلاحها ولا يجوز توزيع هذه الأموال على المساهمين.

مادة (٦٨)

توزع الأرباح الصافية على الوجه الآتي:

- 1- يقتطع سنوياً ١٠% من الأرباح الصافية تخصص لحساب الاحتياطي القانوني ويجوز إيقاف هذا الاقتطاع إذا بلغ الاحتياطي ١٠٠% من رأس المال المدفوع، وإذا قل الاحتياطي القانوني عن النسبة المذكورة وجب إعادة الاقتطاع حتى يصل الاحتياطي إلى تلك النسبة.
- 2- يقتطع جزء من الأرباح تحدده الجمعية العامة لمواجهة الالتزامات المترتبة على الشركة بموجب قوانين العمل.

الموثق

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١

محضر توثيق رقم (.....)



دولة قطر
وزارة العدل
القسم التوثيق

3. The General Assembly may –based on a recommendation from the Board of Directors – decide deducting a part of the net profits to be allocated to an optional reserve account. Such optional reserve may be used in such respects as may be decided by the General Assembly.
4. The required amount for distribution of an initial share of profits of (at least) 5% to shareholders for the paid-up capital shall be deducted, provided that during any year, if the net profit does not allow distribution of dividends, the shareholders may not demand dividends from the profits of the subsequent years.
5. 'A percentage that doesn't exceed 5% of the net profits – after deduction of depreciations, reserves, and distributed dividends as per the preceding paragraph – shall be allocated for the remunerations of the members to the Board of Director.
6. The remaining amount of net profits or any part thereof shall thereafter be distributed to the shareholders as an additional dividend or, based on a proposal from the Board of Directors, be carried forward to the following year, or be dedicated to create a reserve or a fund for extraordinary consumption.

Article (69)

Dividends shall be paid to shareholders at the time and place specified by the Board of Directors, provided not later than 30 days as of the date of the General Assembly's resolution for distribution.

Article (70)

No dispute may be raised against the Board of Directors, or one or more of its members, except in the name of the Company and under an Ordinary General Assembly's resolution. Each shareholder shall have the right to raise such a dispute, provided notifying the company of his/her intention.

٢- يجوز للجمعية العامة، بناءً على اقتراح مجلس الإدارة أن تُقرر اقتطاع جزء من الأرباح الصافية لحساب احتياطي اختياري، ويُستعمل هذا الاحتياطي في الوجوه التي تقرها الجمعية العامة.

٤- يتطع المبلغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الأرباح قدرها ٥% للمساهمين (على الأقل) عن المبلغ المدفوع من قيمة الأسهم، على أنه إذا لم تسمح أرباح سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة فلا يجوز المطالبة بها من أرباح السنين التالية.

٥- يخصص بعدما تقدم من الباقي مالا يزيد عن ٥% من الربح الصافي بعد استئصال الاستهلاكات والاحتياطات والربح الموزع وفقاً للفقرة السابقة، وذلك لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة.

٦- يوزع الباقي من الأرباح بعد ذلك على المساهمين كحصة إضافية للأرباح أو يرحل بناءً على اقتراح مجلس الإدارة إلى السنة المقبلة، أو يخصص لإنشاء مال احتياطي أو مال لاستهلاك غير العاديين.

مادة (٦٩)

تدفع حصص الأرباح إلى المساهمين في المكان والميعاد اللذين يحددهما مجلس الإدارة بشرط ألا يجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ قرار الجمعية العامة بالتوزيع.

مادة (٧٠)

لا يجوز رفع المنازعات ضد مجلس الإدارة أو ضد واحد أو أكثر من أعضائه إلا باسم الشركة بمقتضى قرار من الجمعية العامة العادية. ولكل مساهم الحق في إثارة نزاع من هذا القبيل شريطة أن يخطر الشركة بعزمه على رفع الدعوى.

الموثق
١١٥

خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

١-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ث/١



دولة قطر
وزارة الاقتصاد والتجارة
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

Chapter (8)

Winding-up and Liquidation of the Company

Article (71)

A joint-stock company shall be wound up for any of the following causes:

1. The expiry of the specified duration of the Company, unless it is renewed in accordance with the rules set out in these Articles of Association;
2. The objective for which the Company was established ceases to exist or became impossible to attain.
3. All shares are vested with a number of shareholders less than the prescribed minimum limit.
4. The Company is dissolved or declared bankrupt by virtue of a court judgment.
5. The Company is merged with another company or organization.
6. A consensus of all shareholders to early dissolution of the Company, except where the Memorandum of Association provides for a certain majority.
7. The license of the Company is withdrawn by the Central Bank of Qatar.

Article (72)

If the losses of the Company reached half its capital, the Board of Directors shall invite the Extraordinary General Assembly to convene in order to consider whether it is required to early dissolve the Company, to reduce the capital, or to take any other appropriate measures. If the Board of Directors failed to invite the Extraordinary General Assembly, or if it failed to convene because the quorum was not present, or if the General Assembly refused to dissolve the Company, or if no resolution could be taken on this matter for any cause whatsoever, each shareholder shall have the right to resort to a civil court to request dissolution of the Company.

الفصل الثامن

انقضاء الشركة وتصفيتها

مادة (٧١)

تنتضي الشركة المساهمة بأحد الأمور الآتية:

- ١- انتهاء المدة المحددة لها، ما لم تمدد على النحو الوارد في هذا النظام.
- ٢- انتهاء الغرض الذي أسست من أجله أو استحالة تحقيقه.
- ٣- انتقال جميع الأسهم إلى عدد من المساهمين يقل عن الحد الأدنى المقرر قانوناً.
- ٤- صدور حكم قضائي بحل الشركة أو إشهار إفلاسها.
- ٥- انماج الشركة في شركة أو هيئة أخرى.
- ٦- إجماع الشركاء على حل الشركة قبل انتهاء مدتها، ما لم ينص عقد التأسيس على حلها بأغلبية معينة.
- ٧- سحب ترخيص الشركة من مصرف قطر المركزي.

مادة (٧٢)

إذا بلغت خسائر الشركة نصف رأس مالها، وجب على مجلس الإدارة دعوة الجمعية العامة غير العادية لتقرر ما إذا كان الأمر يستوجب حل الشركة قبل انتهاء الأجل المحدد لها أو تخفيض رأس المال أو اتخاذ غير ذلك من التدابير المناسبة. وإذا لم يتم مجلس الإدارة بدعوة الجمعية العامة غير العادية، أو لم يتم انعقادها لعدم توافر النصاب القانوني أو رفضت الجمعية حل الشركة، أو تعذر إصدار قرار في الموضوع لأي سبب من الأسباب، جاز لكل مساهم أن يطلب إلى المحكمة المدنية حل الشركة.

الموثق
١٥
خاتم التوثيق

الأطراف

-١٦

-١١

-٦

١- خط



Article (73)

The provisions of the Commercial Companies Law shall be applied in cases of winding-up and liquidating the Company.

مادة (٧٣)

يُتبع في انقضاء الشركة وتصفياتها الأحكام المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية.

Chapter (9)

Final Provisions

Article (74)

No resolution adopted by the General Assembly shall result in extinguishment of any civil liability action against the Directors due to errors committed by them when exercising their duties.

In the event an act, giving rise to responsibility, has been presented to the General Assembly, through report of the Board of Directors or auditor, the liability action shall abate after the lapse of 3 (three) years from the date of the General Assembly's resolution ratifying the Board of Director's report.

Nevertheless, if the act attributed to the Directors constitutes a felony or a misdemeanor, the claim of liability shall not lapse unless after the lapse of the criminal suit.

The Companies Control Department as well as each shareholder may file this claim. Any provision in the Articles of Association that obligates waiving such claim, or that makes it contingent on a prior permission from the General Assembly or any other measure shall be null and void.

الفصل التاسع

أحكام ختامية

مادة (٧٤)

لا يترتب على أي قرار يصدر من الجمعية العامة سقوط دعوى المسؤولية المدنية ضد أعضاء مجلس الإدارة بسبب الأخطاء التي تقع منهم في تنفيذ مهامهم.

وإذا كان الفعل الموجب للمسؤولية قد عرض على الجمعية العامة بتقرير من مجلس الإدارة أو تقرير من مراقبي الحسابات، فإن دعوى المسؤولية تسقط بمضي ثلاث سنوات من تاريخ صدور قرار الجمعية العامة بالمصادقة على تقرير مجلس الإدارة.

ومع ذلك فإن كان الفعل المنسوب إلى أعضاء مجلس الإدارة يكون جنائياً أو جنحة فلا تسقط دعوى المسؤولية إلا بسقوط الدعوى الجنائية.

ولإدارة مراقبة الشركات ولكل مساهم مباشرة هذه الدعوى ويقع باطلاً كل شرط في النظام الأساسي يقضي بالتنازل عن الدعوى وبتعليق مباشرتها على إذن سابق من الجمعية العامة أو على اتخاذ أي إجراء آخر.

Article (75)

Where no special provision is made in these Articles of Incorporation, the provisions of the Business Companies Law shall apply. All amendments made to such Law shall be deemed complementary and amending provisions to these Articles of Incorporation.

Faisal Bin Abdul-Aziz Bin Jassim Al Thani
Chairman and Managing Director

مادة (٧٥)

تسري أحكام قانون الشركات التجارية فيما لم يرد في شأنه نص خاص في هذا النظام، وتعتبر كافة التعديلات التي تطرأ على ذلك القانون بمثابة بنود مكملة لهذا النظام أو معلقة له.

فيصل بن عبدالعزيز بن جاسم آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

محضر توثيق

انه في يوم — الموافق ١٦ / ٨ / ٢٠١٨ م، بمقر إدارة التوثيق بوزارة العدل، أمامنا
نحن **المحرر المناوب** الموثق بالإدارة، حضر الإشخاص الموقعين أعلاه وأبرزوا هذا المحرر طالبين توثيقه،
فدققنا فيه وفي أهليتهم وهويتهم فلم نجد مانعاً قانونياً من توثيقه فتلوته عليهم وأفهمتهم الأثر القانوني المترتب
عليه فأقروه ووقعوا عليه أمامي.

إن إدارة التوثيق غير مسئولة عن محتويات هذا المحرر ولا عن الإلتزامات الناشئة منه.

المهتمة